



الاجتماع الثالث للأطراف في الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه، الصادر عن منظمة الأغذية والزراعة في عام 2009

31 مايو/ أيار – 4 يونيو/ حزيران 2021

مذكرة إعلامية للمشاركين

المقدمة

سوف يعقد الاجتماع الثالث للأطراف في الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه، الذي سيستضيفه الاتحاد الأوروبي ومنظمة الأغذية والزراعة، من 31 مايو/ أيار إلى 4 يونيو/حزيران 2021 بشكل افتراضي. ويتمثل الهدف من الاجتماع في استعراض فعالية الاتفاق في تحقيق أهدافه وتقييمه. وسيشمل هذا الاجتماع الاستعراضى حدثاً رفيع المستوى سيفتتحه المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة والمفوض الأوروبي لشؤون البيئة والمحيطات ومصايد الأسماك وسيدعى إلى المشاركة فيه عدد من المتحدثين البارزين. ومن المتوقع أن يحضر المشاركون من الأطراف وغير الأطراف في الاتفاق والمنظمات الدولية ومنظمات المجتمع المدني هذا الحدث الافتراضي الرفيع المستوى.

عملية التسجيل

تنطوي عملية التسجيل للاجتماع على مرحلتين اثنتين هما:

✓ المرحلة الأولى - الاعتماد الرسمي من قبل المنظمة:

يمكن لأعضاء منظمة الأغذية والزراعة (الأطراف في الاتفاق والأعضاء من غير الأطراف) المباشرة في عملية التسجيل على الإنترنت من خلال البوابة الخاصة بالأعضاء المحمية بكلمة مرور والمتاحة على العنوان التالي: <http://www.fao.org/members-gateway/home/en/>. ويمكن تنزيل إرشادات التسجيل المباشر على الإنترنت من الموقع الإلكتروني نفسه.

ويرجى من المندوبين الذين يتمتعون بصفة مراقب وأيضا من ممثلي المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية المؤهلة، المعيّنين لحضور الاجتماع ملء استمارة التسجيل المتاحة على العنوان التالي: <http://www.fao.org/port-state-measures/meetings/meetings-parties/mop3/ar/> وإرسالها بأسرع وقت ممكن إلى

أمانة الاتفاق على عنوان البريد الإلكتروني التالي: PSMA-registration@fao.org

✓ المرحلة الثانية - التسجيل الفني لدى المفوضية الأوروبية والنفاذ إلى المنصة الافتراضية:

سترسل المفوضية الأوروبية التي ستستضيف الاجتماع على منصة إلكترونية، بريدًا إلكترونيًا لتأكيد التسجيل لكلّ من المشاركين الذين أتموا عملية التسجيل في المرحلة الأولى بواسطة عنوان البريد الإلكتروني التالي: SCIC-CONF-REGISTRATION@ec.europa.eu وسوف ترسل أيضًا رسائل أخرى تتضمن تعليمات بشأن كيفية الاتصال والروابط ذات الصلة بواسطة العنوان نفسه.

منصة الاجتماع

سيُعقد الاجتماع على منصة إلكترونية مخصصة ستكون أفضل طريقة للولوج إليها من خلال غوغل كروم على أجهزة الحاسوب أو الهواتف الذكية. وتجدر الإشارة إلى أنه سيجري عقد جلسة لتجربة الاتصال خلال شهر مايو/أيار. ويتيح كابل الإيثرنت (Ethernet) (الوصلة الأرضية) من جهاز المودم أو التوجيه الخاص بكم، اتصالًا مستقرًا بالإنترنت، ويفضل استخدامه عوضًا عن الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi).

وتجدر الإشارة إلى أنه سيجري تسجيل جميع الجلسات المعقودة عبر هذه المنصة. وفي حال لا توافقون على التسجيل، يمكنكم إيقاف الكاميرا.

الترجمة الفورية

سوف تكون خدمات الترجمة الفورية متاحة باللغات العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية، ويمكن اختيار اللغة في أسفل صفحة المنصة الافتراضية. وتجدر الإشارة إلى أن جودة الصوت قد تتدهور على نحو غير متوقع خلال الاجتماع الافتراضي، وبالتالي تصبح غير كافية لأغراض الترجمة الفورية. وإن المترجمين الفوريين سيشاركون إلى ذلك شفهيًا وسيستأنفون الترجمة الفورية حالما تسمح جودة الصوت بذلك.

قائمة التحقق من المعدات الفنية

يرجى التأكد من حسن عمل معداتكم الفنية قبل بدء الاجتماع:

- اتصال جيد ومستقر بشبكة الإنترنت؛
- جهاز حاسوب شخصي حديث/حاسوب محمول؛
- الميكروفون. إذا كان على المشاركين استخدام ميكروفون واحد، يرجى التأكد من اقتراب الشخص الذي يتكلم من الميكروفون.
- ويرجى عدم استخدام الميكروفون الموجود داخل الكمبيوتر؛ بل يرجى محاولة استخدام إحدى هذه المعدات البديلة:
 - يرجى استخدام سماعة رأس USB مجهزة بميكروفون.
 - سماعات/ميكروفون الهاتف المحمول على أن تكون سلكية وتجنّبوا استخدام تقنية البلوتوث (Bluetooth)؛
 - ثمة حلّ آخر أفضل يتمثل في استخدام ميكروفون خارجي مجهز بوصلة USB؛

- كاميرا إنترنت؛
- يرجى ربط جهاز حاسوبكم عبر كابل (وصلة أرضية) الإيثرنت (Ethernet) بجهاز التوجيه الخاص بكم، وافصلوا سائر الأجهزة عن الشبكة. ولا يجتد استخدام اتصال لا سلكي (Wi-Fi) غير مستقر بالإنترنت.
- يرجى تشغيل وظيفة الفيديو الخاص بكم عند أخذ الكلمة.
- عند دخولكم إلى المنصة الافتراضية، وقبل بدء جلسة اليوم، يرجى تغيير اسم المستخدم إلى اسم البلد/ الهيئة يليه اسمكم وشهركم باستخدام الأحرف اللاتينية. ويرجى القيام بهذا الإجراء قبل كل جلسة من الجلسات.
- يرجى الجلوس في قاعة هادئة منفصلة لتجنب أي اضطرابات أو ضجيج غير ضروري قد يعطل الاجتماع.

البرنامج

موجز عن جدول الأعمال ¹		
الساعة 11:00 - 14:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)	الساعة 9:00 - 11:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي) <u>حدث رفيع المستوى</u> (بث مباشر عبر الإنترنت)	الاثنين، 31 مايو/ أيار 2021
الساعة 11:00 - 14:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)		الثلاثاء، 1 يونيو/ حزيران 2021
الساعة 11:00 - 14:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)		الأربعاء، 2 يونيو/ حزيران 2021
الساعة 11:00 - 14:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)		الخميس، 3 يونيو/ حزيران 2021
الساعة 11:00 - 14:00 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي)		الجمعة، 4 يونيو/ حزيران 2021

¹ يرجى الضغط هنا للاطلاع على [مسودة جدول الأعمال](#) و [جدول الأعمال التفصيلي](#).

المعرض الافتراضي

أقيم معرض افتراضي يضمّ محتويات ترتبط بالاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء وبصيد الأسماك غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه. لزيارة هذا المعرض على غوغل كروم، الرجاء الضغط هنا: <https://www.psmamop3.eu/>

معلومات أخرى

الموقع الإلكتروني الرسمي للاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء:

<http://www.fao.org/port-state-measures/ar/>

وثائق العمل الرسمية:

يمكن الاطلاع على الوثائق على الموقع التالي:

<http://www.fao.org/port-state-measures/meetings/meetings-parties/mop3/ar/>

لمزيد من المعلومات والاتصال:

لمزيد من المعلومات عن الاجتماع ومرحلة التسجيل الأولى، يرجى الكتابة على عنوان البريد الإلكتروني التالي:

PSMA-registration@fao.org

للاستعلام عن أية مسائل تقنية تتعلق بالإنفاذ إلى المنصة الافتراضية، يرجى الكتابة على عنوان البريد الإلكتروني التالي:

SCIC-CONF-PSMA-2021@ec.europa.eu